

dunatáj

X. évf.
44. szám
1999.
November 5.
5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Bátorságból is jelesre vizsgáltak

Rács mögött a zsarolók

Október 26-án, 13 óra 20 perckor megsörrent a rendőrség gútai parancsnokának ügyeleti telefonja. Izgatott férfilhang közölte a szolgálatossal, hogy ismeretlen

emberek pénzt követelnek alkalmazottjától, s el akarják hurcolni. A szolgálatos százados és a fiatal alzáslós azonnal a megadott helyszínre siettek...

Az eset nem mai keletű ügygel kezdődött. Évekkel ezelőtt az ímelyi M. József nagyobb összeget kért kölcsön barátjától, s ahogy az mostanában történni szokott, elfelejtette törleszteni. Hiába kilincselte, könyörgött a hitelező, a barátból ellenséggé lett férfi csak nevetett rajta. Sokáig húzódott az ügy, mígnem a kárvallott különös bosszút állt. — Egyszerűen kiborultam — vallott töredel-

mesen a rendőrségen —, amikor megláttam az én pénzemem vitt Audiját, s nekimentem. Tudom, ez önbíráskodásnak számít, de abban a pillanatban elvesztettem a fejemet.—

A kocsijelzőtulajdonosa persze tájékozott, kárát alaposan túlbecsülte, s ötvenezer koronát követelt az autórongálásért. A rendőrség bírósági szakértőt kért fel a valós kármegállapításra, aki viszont a

kocsi korából és állagából kiindulva mindössze ötezer korona kifizetésére kötelezte a rongálót. M. Józsefet azonban nem olyan fából faragták, aki könnyedén veszi a vereséget, így aztán korábbi adósságáról megfélemlítve továbbra is ötvenezer koronát követelt korábbi jövevőjétől. Mivel az nem volt hajlandó fizetni, pénzbehajtókat bérelt fel.

(Folytatás a 3. oldalon)

Keresik a lövöldözőt

A rendőrség nyitrai kerületi nyomozóhivatala gyilkossági kísérlet alapos gyanúja miatt eljárást folytat ismeretlen elkövető ellen, aki október 26-án 19,40 órakor a komáromi Selye János utca 15-ös számú háza előtt kétnégyzetes távoliságból négy lövést adott le Cs. Imre 34 éves magyar állampolgárra, akinek az egyik golyó a tarkóját súrolta. A károsult többszörösen büntetett előéletű személy, s nagy valószínűséggel üzleti „el- vagy leszámolásról” van szó. Sérülése szerencsére nem veszélyes, egyszerű sebészeti ellátást igényelt.

Rosszul időzített...

Magánlaksértés büntetével gyanúsítják M. Norbert 20-éves komáromi lakost, aki október 28-án 21,30 órakor a nyitott ablakon át beugrott az Alapy utca kettes számú családi házában hálószobájába, ahonnan éppen el akarta lopni a videolejátszót, miközben a háztulajdonos tetten érte a tolvajt, aki menekülés közben megsérült a lábán.

Újabb ötszáz telefon

Novembertől teljes üzemben

Évekig egyfajta elszigetelt fehér foltnak számított a Dunaradvány – Path – Vért övezte terület, ahol a civilizáció egyik legáldásosabb, s egyben legtöbbször sziddott szerkezetét, vagyis a telefont lehetetlen volt a teljesen telített kapacitás miatt felszereltetni. November 12-én ünnepélyes keretek között helyezik üzembe az új, kibővített hálózatot.

Mint azt Pavol Zahoran mérnök, a Szlovák Távközlési Vállalat komáromi kirendeltségének vezetője elmondta, Dr. Szabó Olga parlamenti képviselő, pathi polgármester személyes közbenjárásának köszönhetően az illetékes minisztérium biztosította az anyagi fedezetet a hálózat bővítésére. Az év elején Dunaradványon mintegy 20 millió korona értékben felszerelték az új digitális

központot, s további 15 millió koronáért sor került a hálózat bővítésére. A tetemes beruházás indokoltságát jelzi, hogy további 500 új telefonkészüléket lehet a három községben felszerelni, s október végéig ebből 400-ra már az igénylés is beérkezett. A lakásokba megkezdődött az új készülékek telepítése, s a november 12-i üzembekezdéskor már sok helyütt felcsörög a készülék.

Korán kezdi...

Lopás büntetével gyanúsítják E. K. 17 éves bálványi lakost, aki ez év augusztusában, egy pontosan meg nem határozott napon kiharaszálva a 643-as számú ház tulajdonosának távollétét, a nyitott ablakon át bement a lakásba, ahonnan elvitt egy sárga fémből készült nyakláncot, valamint készpénzt. A tulajdonost mintegy 60 000 koronás kár érte.

~~80 nap alatt a Föld körül.~~
6990,- koronáért

Az AutoCont ALIVIO 2000 számítógéppel 5000,- koronát takarít meg.

Intel Celeron 333 MHZ-es processzor
•32MB SDRAM •HDD 4.3GB •CD-ROM
40x ATAPI •Grafika AGP 3D Intel 810
•PCI audio Crystal •2x10W os hangfal
•PCI fax/modem 56 kB/s •ingyen
INTERNET MAX kártya •MS Windows 98
SK •Angol nyelvoktató CD•Billentyűzet,
egér alátéttel •15" monitor Premio 5854

Elegendő, ha készpénzben kifizet 6990,- koronát adóval együtt, plusz az első részlet. A fennmaradó összeget előnyös 23 részletben, 1846,- koronánként adóval együtt, törlesztheti le 23 hónap alatt. Határozhat úgy is, hogy az egész összeget, 36531,-Sk adóval együtt, egyszerre téríti meg.

AutoCont Eötvösa 10, Komárom,
Tel./fax 0819/731432, 731909

Z. NÉMETH ISTVÁN

Komáromi virradat

*Az éjszaka mellényzsebében
aprópénzként csörren a hajnal,
s a holdkorong csorba filléresén
köd-leheletek fénylenek.*

*Az utolsó csillag fénysugarába
szárnyát törli egy aprócska angyal,
nézi, ahogy az ég köpenyén
felszikráznak a porszemek.*

*A mélyben megtisztult vizektől
kövérre híznak a réti füvek,
s a virradat feltűrt ingujján sem
látszik már meg a harmat.*

*Madarak fáznak, hiába gyúlnak
a horizonton vad égi tüzek,
valami fojtó, keserű füst száll,
s kap meg egy percre minden hatalmat.*

Közúti balesetek

• **Ittasan egy autó elé zuhant.** Közúti baleset történt október 26-án 0,40 óraker Naszvadon a Gútai utcában. H. Lajos 46 éves helyi lakos ittasan az úttesten tolt kerékpárját, s miközben a 14-es számú ház előtt egyensúlyát veszítve az úttestre zuhant, egy arra haladó 105-ös Skoda, amelyet Cs. Norbert 18 éves helyi lakos vezetett, elgázolta. A férfit mintegy hatheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. Az anyagi kár ötezer korona.

• **Személyautó elé lépett.** Közúti baleset történt október 25-én 18,30 óraker Komáromban, a Rákóczi utcában. O. Éva 47 éves komáromi lakos nem a kijelölt gyalogosátkelőhelyen akart átmenni az utca túlsó oldalára, s miközben egy be nem látható helyről az úttestre lépett, egy arra haladó Honda típusú személyautó, amelyet T. Péter 45 éves helyi lakos vezetett, elütötte. A figyelmetlen nő, akinek a leheletében 0,20 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda, mintegy három hónap munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 10 ezer korona. A sofőr nem fogyasztott szeszes italt.

• **Ittasan — a kerítésnek.** Közúti baleset történt október utolsó napján három óraker Naszvadon. H. József 22 éves tanyai lakos ittasan vezette VAZ 2105 típusú autóját, s miután a Homok utca 8-as számú háza előtt elvesztette autója fölött az uralmát, a ház kerítésoszlopának ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár ezer korona.

• **Nem adott elsőbbséget.** Közúti baleset történt október 31-én 15,30 óraker Tanyon. A Komáromi és a Komáromi utca kereszteződésében a K. Tibor 31 éves gútai lakos vezette Citroen Jumper nem adott elsőbbséget egy, a főúton haladó Opel Ascona típusú autónak, amelyet Milan P. 18 éves pozsonyi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár 60 000 korona. A sofőrök nem fogyasztottak szeszes italt.

• **Megártott neki a szentpéteri bor...** Karambol történt október 29-én 17,30 óraker Szentpéteren. Az Újyallai és az Iskola utca kereszteződésében egy Ford Orion, amelyet K. Jaroslav 28 éves helyi lakos vezetett, a községi hivatal felől az Újyallai utcán haladt, az útkereszteződés előtt átsodródott a másik sávba, ahol egy letéror VAZ 2103 típusú személyautó oldalának ütközött, amelyet K. Mária 47 éves helyi lakos vezetett. A képességeit túlbecsülő férfi leheletében 1,16 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 30 000 korona.

Rendőrségi hírek

• **Öngyilkossággal próbálkozott** N. Géza 52 éves nagykeszi lakos. A férfi október 26-án 20,45 óraker lakásának konyháján egy konyhakéssel felvágta bal kezén az ereit. A férfit a komáromi kórházba szállították. A feltételezett öngyilkossági kísérlet oka eddig ismeretlen. Az eset körülményeit a nemesócsai rendőrség vizsgálja.

• **Lopás bűntettének elkövetésével gyanúsították** B. Gábor 31 éves komáromi lakost, aki október 29-én 14 óraker két férfit, akiknek a személyazonosságát még nem állapították meg, bement a csicói szabóműhelybe, s tulajdonosnőjének engedélye nélkül elvittek két varrógépet, egy számítógépet és 78 munkaruhát. Tettükkal a tulajdonosnak 100 ezer koronás kárt okoztak.

Igar István
főhadnagy

Hideg zuhanyként ható „forró fürdő”

Mindazok, akik valaha is éltek panellakásban, tudják, hogy ilyen helyen élni a kiszolgáltatottság szinonimája. Itt ugyanis az ember soha nem tudhatja, mire érkezik haza, vagy akár az éjszaka kellős közepén mikor zúdul a nyakába egy csőtörés okozta özönvíz, hogy egyebekről már ne is szólnunk.

Ezeknek a kellemetlen meglepetéseknek az esélyét jócskán növelte a TEKOM-therm. A kft. a melegvíz-fogyasztás megállapítására szolgáló órákhoz olyan csövet csatlakoztatott, mely feltehetően alkalmatlan erre a célra, mivel kellemetlen meglepetések sorozatát zúdítja a szerencsétlen lakókra. E zseniális műszaki megoldás bevezetése óta ugyanis szinte napirenden vannak a „forró” csőrepedések, hol itt, hol ott áztatva el egyszerre több emeletet, attól függően, hogy milyen gyorsan sikerül a pórolt járt szomszédok felett elzárni

Komárom-asszony hol a stukker?

Engedély nélküli fegyvertartással gyanúsítja az ógyallai rendőrség L. Róbert 31 éves ógyallai lakost, aki 1994-ben egy ismeretlen személytől 7,65 mm-es kaliberű pisztolyt vásárolt Pozsonyban, majd ötezer koronáért eladta S. Mihály 38 éves ógyallai lakosnak. Az új tulajdonos sem örülhetett sokáig a „szerzeménynek”, mivel ellene is engedély nélküli fegyverviselésért indult eljárás. A rendőrség megállapította, hogy a férfi a lakásán rejtgette a fegyvert egy tárral és 90 darab lőszerrel. A rendőrség felszólítására az engedély nélkül tartott pisztolyt és lőszerét önként beszolgáltatta.

Rezet a föld alól is...

Lopás bűntettével gyanúsították Cs. Ferenc 24 éves marcelházi lakost, aki 1999. május 2-án 12 óraker Hetény határában kiásott a földből egy villanyvezetékét, s a szigetelőréteget eltávolítva a rezet értékesítette. Tettével a szentpéteri Agroekopos kft-nek 2854 koronás kárt okozott.

a vizet. A helyzetet merőben bonyolítja, ha például az a lakó, akinél a csőtörés keletkezett, épp nem tartózkodik odahaza, vagy ha az éjszaka kellős közepén történik a baleset, ami a nagyobb nyomás miatt eléggé gyakori. Az már csak hab a tortán, hogy takarékosági okok miatt megszüntették az éjszakai és munkaszüneti hibaelhárítási ügyeletet is. Akinek egy pillanat alatt elázott a bútor, a vízben úszott a szőnyege, s mindezek mellé az átmedvedett vezeték miatt napokra villany nélkül maradt, bizonyára egyetért vele abban, hogy hasonló élményt nem kívánok senkinek. Bár, ha jól meggondolom, azoknak, akik ezeket a csöveket felszereltették, s alkalmatlanságuk bebizonyodása ellenére továbbra is alkalmazzák, talán nem ártana, ha maguk is hasonlóban részesülnének. Csakhogy ők, hála prosperáló vállalkozásuknak, már rég nem ilyen lakásokban laknak...

—nkzs—

Nyitrán ünnepeltek

Az évezred most leköszönő utolsó esztendőjét az idős emberek nemzetközi évévé nyilvánították. Ebből az alkalomból, valamint az ugyancsak az idős emberek hónapjaként számon tartott október alkalmából a közelmúltban kerületi ünnepséget rendeztek Nyitrán, amelyen az intézmény vezetőszénegek jóvoltából az ógyallai szociális otthon lakójaként nyugdíjammal részt vehettek. Az ünnepi jókívánságok elhangzása után gazdag és színpompás műsorral köszöntötték a kerület minden részéből összegyűlt idős embereket. Népviselőtben énekeltek a lehotai asszonyok, szebbnél szebb zeneszámokat adtak elő gitáron és hegedűn a fiatalok, de akadtak szereplők, akik Léváról, Aranyosmarótról, Farkasról, Tapolicsányból és Ersekújvárból érkeztek, s így magyarul és szlovákul zengett a dal ezen a résztvevők számára sokáig felejthetetlen ünnepi összejövetelen.

özv. Holczer Lászlóné

ANNAM CENTRUM a mesto Komárno

oznamuje,

že 12., 13. a 14. novembra 1999 sa uskutoční tradičný

ONDREJSKÝ JARMOK

na VII. sídlisku, v Komárne. Každého srdečne očakávame.

AZ ANNAM CENTRUM és Komárom városa

1999. november 12-től 14-ig hagyományos

András napi vásárt

rendez a VII. lakótelepen.

Mindenkit szeretettel várunk!

Növényvédelem

Mi rágja a pasztinákat?

Az utóbbi időben nálunk is egyre jobban terjed a pasztinák természetese, amely eredményesebb, mint a petrezselyemé. A pasztinák betakarítása idején azonban gyakran tapasztalhatjuk, hogy a termés egy része „férge”. Mi okozza a kárt? Egy bogárfaj, a **sávonyakú cincér (Phytoecia icterica)** lárvája a kártevő, amely a gyökér belsejében él és fejlődik. A lárvá a gyökér hossz tengelyében a behatoláskor keskenyebb, majd egyre szélesebb járatot rág, s barna rágcsáléka és ürüléke tölti ki azt.

A bogár 8–10 mm hosszú teste fekete, de sűrű szürke szőrzettel fedett. A fej mögötti előtoron sárgás közepű sáv húzódik, amely kézzinyalhatóan is jól látható. A kifejlett lárvá 10 mm-es, csontsárga, lábatlan, torszelvényei szélesebbek a potrohszelvényeknél. A rágcsálékkal bélelt járatban, vagy a talajban telet át és tavasszal ott bábozódik. A nőtény tavasszal a tojását egyenként helyezi a pasztinák gyökérmagjára. Kelés után a lárvá (pöndrő) azonnal berágja magát a gyö-

kérbe. Fejlődése során többször vedlik és természetének megfelelően egyre szélesebb járatot készít. A járat hossza azokra a gyökér teljes hosszát is elérheti. Evente egy nemzedéke fejlődik. A bogarakat megjelenésük idején, tavasszal szedjük össze. A lárvák ellen a kelés után és a berágás előtti időszakban védekezhetünk. Ez általában egy időre esik a levéltetvek elleni védekezéssel és az erre a célra használt permetszerek e kártevőre is hatnak.

A **vöröshagymát**, mielőtt a végleges tárolási helyére visszük, gondosan vizsgáljuk át, nehogy **fuzáriumos rothadással** fertőzöttek is bekerüljenek az egészségesek közé. A fertőződött, kifejtett hagyma gyökerei elrothadnak és így könnyen kihúzható a talajból. A hagyma húsos levelei áttetszőek, vizenyősek, felületükön gyakran rózsaszínű penészgöcsöp található. A fertőzött hagymafajta összezsugorodik és sok esetben már a szabadföldön tönkremegy. A kórokozó azonban a fertőzött hagymákkal a raktárba kerülhet, ahol az egészségeseket is megfertőzi! *Csekes Zoltán mérnök*

A Kooperatíva Biztosító rt. újdonságai

A Kooperatíva Biztosító rt. Szlovákiában az univerzális biztosítótársaságok közé tartozik és megbízható munkájának eredményeképpen hazai viszonylatban a második helyen áll. Az újabbnál újabb megbízható szolgáltatások, a biztosítási feltételek kor-

— Komáromi irodánk a Kooperatíva Biztosító rt. keretein belül a legproduktívabbak közé tartozik. Ezt a rangsorban kivívott előkelő helyünket jó munkánkkal a jövőben is meg szeretnénk tartani, sőt tovább javítani. Irodánk székhelye Komárom központjában, a Széna tér 12-es szám alatti „Sárga házban” található, ahol az ügyfelek fogadása naponta nyolctól tizenöt óráig tart, telefonszám 0819/701 918, üzenetrögzítő és fax 0819/702 664 (napi 24 órán keresztül).

• **Hallottam, hogy szeptembertől új biztosítási formát vezettek be, amely nyeremmel zárul...** — Valóban így van, biztosítónk egy újdonsággal jelentkezik a biztosítási piacon, amely a Joker-Life megnevezést kapta. Ez lényegében egy életbiztosítás,

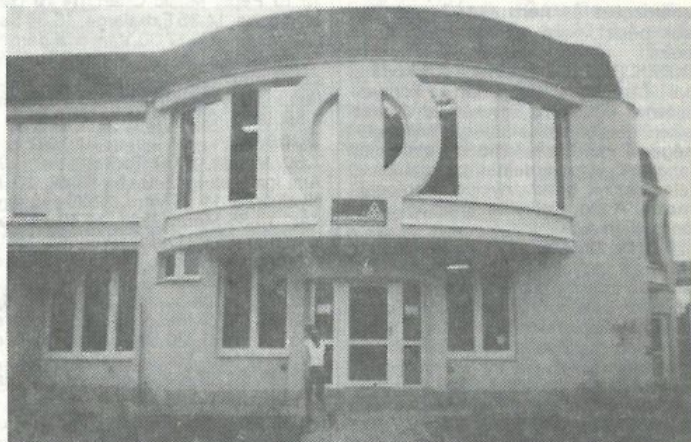
szerezése, a biztosítási események minőségi és gyors ügyintézése a Kooperatíva számára magától értetődő. A Kooperatíva Biztosító rt. új kínálatáról és a szolgáltatások feltételeiről Fiala Júlia igazgatónőt kérdeztem.

mely az elhalálozással, illetve egy bizonyos életkor eléréseével zárul, ám a biztosítás tartamának első öt évében évente négy alkalommal a biztosított fél sorsoláson vesz részt. A nyertes számot a Tipos társaság Esély játékának sorsolásán húzzák ki. A nyertes szám az Esély játék során kisorsolt szám utolsó három tagja, amelyet január, április, július és október hónap harmadik vasárnapján sorsolnak ki. A nyertes biztosított fél számára 30 000 koronát fizet a biztosító. Amennyiben nem nyert valaki, ez természetesen nem veszélyezteti a kifizetett biztosítási díjat. A biztosítás folyamatos marad, a maximális biztosítási időszak — 10 év elteltéig. Ennek megérése esetén a biztosító 45 000 koronát fizet ki, amelyhez hozzászámítódik a nyereségrészesedés, amely az előzetes számítások szerint évi 12 százalék, ami megközelítőleg további 27 000 koronát jelent. Egyszerűen kifejezve tehát a biztosított fél a biztosítási idő lejártá után az általa befizetett biztosítási összeg kétszeresét kapja.

• **Az említett biztosítási formával a társadalom mely rétegét célozták meg, milyen a fizetés módja és milyen előnyöket nyújt még?** — A Joker-Life biztosítási formát a lakosság széles rétegeinek szántuk, melynek megkötésénél a meghatározott legalacsonyabb életkor 0, a legmagasabb pedig 60 év. A fizetés formája kombinált, ami azt jelenti, hogy az első biztosítási összeg a betét, a következőket pedig az ügyfél fizetheti havonta, negyedente, félévente vagy évente,

nagysága pedig a biztosítás megkötésekor elért életkortól függ. Szeretném felhívni a figyelmet egy másik előnyre, „az azonnali bónuszvédelemre”, amely az elhalálozás esetére vonatkozik és a biztosítás megkötése idejének első napjától érvényes és 30 000 koronát tesz ki. Ezen új biztosítási forma előnyeiről, amely komoly

születése esetén, mely összeget az édesanyának fizetjük ki. További biztosítási ajánlataink között szerepel a gépjárművek biztosítása is, amely iránt szintén nagy az érdeklődés. Biztosítom, új gépjármű vásárlása esetén az egyéb biztosítások bónuszait is átveszi azzal a megkötéssel, hogy amennyiben a biztosított gépjármű 12 hónapon keresztül balesetmentesen közlekedik, 10 százalékos engedményt adunk a biztosítási díj meghatározásánál, 24 hónapi balesetmentes vezetés esetén 30 százalékos kedvezményt, 36 hónapnál pedig 50 százalékos kedvezményt, ami egyúttal az általunk nyújtott legmagasabb kedvezmény. Amennyiben más járművezető hibájából szenved balesetet a biztosított fél, a bónusz érvényes marad. A vál-



Impozáns épületben tevékenykedik a Kooperatíva Biztosító

érdeklődésre számíthat, szívesen adunk részletes tájékoztatást irodánkban.

• **Mire hívná fel még a nagyközönség figyelmét?** — Az utóbbi hónapokban új biztosítási formát vezettünk be a háztartási biztosítások és az életbiztosítások terén, melyek a „Könnyű jövő” és a „Boldog család” megnevezést kapták. Ezekkel a fiatalokat és az ifjú házasokat céloztuk meg 15-től 35 éves korig terjedően. Ezek tőkebiztosítások, az első öt évben felére csökkentett biztosítási díjjal. Az életbiztosítás ideje alatt a gyerekek balesetbiztosítása ingyenes. Ezen felül 10 000 korona pénzbeli hozzájárulást nyújtunk gyermek

lalkozók és intézmények figyelmét szeretném felhívni a vagyon- és felelősségbiztosítás különböző formáira. Ezek vonatkoznak a természeti katasztrófák és vállalkozói károk esetére. Emellett kedvező biztosítási feltételeket kínálunk a vállalkozóknak betörés, a munkagépeken, közlekedési eszközökön esett károk és egyéb esetekre. Örömmel tölt el bennünket a vállalkozók, nagyvállalatok és intézmények részéről iránunk megnyilvánuló bizalom. Kínálunk teljes skáláját ezáltal lehetetlen volt felsorolni, de mindezekről és az elhangzottakról szívesen szolgálunk részletes tájékoztatással komáromi irodánkban.

(eb-x)

Rendhagyó tárlatnyitás

Azaz nem is rendhagyó, hiszen a rendszeres tárlatnyitógatók megszokhatták, hogy Platzner Tibor képkészítései megnyitóján a művész fuvolavirtuózi képességeit is bizonyítja. A T-Galériában november 5-én nyíló kiállításán



Kamocsai László gitárkíséretével Jaromír Nohavica cseh zenész-költő ihlette képeket is bemutat, s az ő dalaiból „dzsesszesített”, illetve blueshangzású hangversenyt is ad Platzner Tibor. A tárlaton elsősorban az újabb alkotásokból mintegy 30 nagyméretű olajkép és 11 rajzolt humor tekintethető meg december 9-ig.

Rács mögött a zsarolók

(Befejezés az 1. oldalról)

Kedden délután a hitelező munkahelyén hármasan léptek be az ajtón, s azonnal rátámadtak a megszeppent férfira, akit azután erőnek erejével ki akartak vonszolni a parkolóba. A férfi kétségbeesve hívta főnökét, hogy tőle kérjen pénzt, aki viszont azonnal riasztotta a rendőrséget. A helyszínre érkező rendőrségtől kilépő szolgálatosok pillanatok alatt kiszedték a kocsiból a két pénzbehajtót és megbízójukat, akik alaposan meglepődtek az erélyes

fellépésen. A filmekből ismert kommandós módszer hatására a verőlegények engedelmesen túrték a megbilincselést. Mint kiderült, egy ukrán testvérpárról, H. D.-ről és H. I.-ről van szó, akiket saját bevallásuk szerint M. József bérelt fel. A rendőrség a további nyomozás, illetve a két ukrán férfi egyéb viselt dolgainak felderítése érdekében hírzáratot rendelt el. A zsarolók közkeletében résztvevők nem kívántak nyilatkozni. Mi mégis arról faggattuk őket, hogy napjainkban, amikor

olyan gyakran eldördülnek a fegyverek, hogyan volt bátorságuk egy ismeretlen társasággal szembeállni, mire csak ennyit mondtak: — Ez a mi munkánk. A gyors akció érdekében nem volt idő mérlegelni, hogy a zsarolók miképp viselkednek majd. Szerintünk ezt minden rendőr megtette volna.

Gútnan az esetet másképp értékelik. Azt mondják, ahová másol kommandósokat, speciális egységeket hívnak ki, oda valójában elég lenne két gútai rendőr is...

Horoszkóp

VÍZONTÓ (I. 21. – II. 20.) Kénytelen alkalmazkodni bizonyos új körülményekhez, amelyek hosszú távra, sőt talán örökre szólnak. A rövid távú terveket most nem támogatják a kozmikus hatások. Kaphat egy feladatot, amiről eleinte azt hiszi, hogy meghaladja az erejét, mégis vállalja.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Nem szabad hátrahéznia, vagy visszalépni, hiszen az új kezdetéhez és az új dolgok bevezetéséhez kedveznek a csillagok. A szerelemben is sikeres, de nem érdemes elnyomnia az érzeit. A kötelességeit a héten semmiképp ne hanyagolja el.

KOS (III. 21. – VI. 20.) Előterbe kerülnek a kapcsolatai és embertársával könnyebben elfogadhatja magát, mint eddig. Alkalmas ez a hét társulásra, partnerkeresésre. Részt vehet egy rendezvényen vagy baráti összejövetelen, amely sokáig emlékeztet marad.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Egy kicsit jobban oda kell figyelnie a családtagjaira, mert sok örömet szerezhetnek önnek apróságokkal, kis figyelmességgel, ami mellett hajlamos észrevétlenül elmenni. A pénzügyei akkor alakulnak kedvezően, ha következetes és nem akar egyszerre sok pénzt, vagy elismerést beszélni.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A kapkodással sokat érthet magának és környezetének egyaránt. Egy hirtelen ötlettel sikerülhet megvalósítani barátai segítségével. Ha utazik, kellemes élményei lehetnek. Most érdemes pályázatokra jelentkezni, beadványokat megfogalmazni. A jog, illetve az igazság is az ön pártján áll.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Találékonysága miatt irigyelni fogják a napokban. Munkakapcsolatait ügyesen alakítja, könnyen bevághat főnökeinel, üzlet-társánál. A szerelemben előterbe kerül a szellemi kapcsolat, jókat filozofálhat kedvesével. Ha magányos, most képes lyukat beszélni bárki hasába, szavaival, ötletességével hódít.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Jó beszédkészséget minden vonatkozásban ügyesen alkalmazza. A munkahelelyen is könnyen alkalmazkodik, most sikerülhet bevághatni főnökeinel, munkatársainál. A hét elején kellemes meglepetés is érheti. Talán a szellemi tudását ismeri el, vagy kap egy külföldi munkajánlatot.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Anyagilag jól jár, ha szellemi tőkét befekteti, szakmai tudását pénzzé teszi. Szépeérzékkel mellet a művészi képességei is kibontakoznak, jó ízlését könnyen érvényesítheti a hivatásában is. Már a megjelelésével könnyen hódít, de jó alkalmat kínál ez a hét a szépítkezésre is.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Sikeresebb lesz, mint az előző héten volt, de ügyelnie kell a csipős nyelvére. Valaki megdöbbentő információkat közöl önnel, amit a saját javára tud fordítani. Egy nagy érzelmi csata győzelemmel végződhet, ha pedig szerelmes, film-béli happy endet élhet meg kedvesével.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A hét első felében részt vehet egy rendezvényen vagy nagyobb baráti összejövetelen, ahol nem mindennapi emberekkel töltheti az idejét. Ettől a héttől kezdve kicsit gördülékenyebben mennek a dolgai, szinte szerencsésnek is mondható.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Ügyesen kamatoztathatja szépeérzékét, vonzerejét is bedobhatja céljai érdekében. A szerelemben most igazán szerencsés, a szórakozásra bőven jut ideje. Ha magányos, érdemes társaságba menni, ismerkedni. Családtagjai kellemes meglepetésben részesülnek.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Szeretetei miatt képes főlöslégesen aggodalmaskodni a héten. Otthonában az események felgyorsulhatnak, váratlan vendégek érkezhetnek, vagy éppen a családtagjai baráti körét kell eleivelni. Munkájában túl sok energiát fektet, hajlamos feleslegesen idegeskedni.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

7.05 Aranyfűst, 8.05 Te jössz!, 10.00 Szombati magazin, 12.05 Nógrádi Tóth István 60-éves, 12.40 Visszatérés Édenbe, 13.30 Politour, 14.00 Háló, 14.30 Delta, 15.00 Zenebutik, 16.00 A Századunk műhelyéből, 16.20 1100 év Európa közepén, 16.50 Telesport, 19.00 Lottó-show, 19.30 Híradó, 20.00 Szesélyes évszakok, 21.00 I. Q. Casino, 22.00 Körtánc az idő dallamára (brit), 23.50 A kék angyal (német)

Tv2

6.30 Repülő ház, 7.00 Tv2 matiné, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Partitívó, 14.30 Csillagközi szökevények, 15.30 Sabrina, a boszorkány, 16.00 Jó barátok (amer.), 16.30 Davson és barátai (amer.), 17.30 Herkules, 18.30 Tények, 19.00 Rosalinda, 20.00 Harmadik iker (német-amer.), 21.45 Nincs kiút (amer.), 23.45 Y-akták

RTL KLUB

6.30 Ünneptánc, 7.00 Kölyökklub, 10.50 Csórré töltve, 11.30 Ausztrál expressz (ausztrál), 12.25 Kedvenc, 13.10 Pepsi Music Chart, 14.10 Galia-mappa, 14.35 Extralarge, 16.35 Sea Quest (amer.), 17.30 Várom a párom, 18.50 Fókusz plusz, 19.10 Titkok és szerelmek, 20.00 Támad a Mars! (amer.), 21.55 Heti hetes, 23.10 Mesék a kriptából, 23.40 Életveszélyben

Duna tv

7.50 Mesék, 8.00 Tarkabarka, 9.00 Ami igaz, az igaz, 9.15 Mesék, 10.00 Nyelvtörz, 11.55 Vers, 12.20 Élő egyház, 13.35 Marco Polo, 14.40 Európa közepén, 15.00 Császárkeringő, 15.15 A Monarchia népei, 15.35 Egy kis heraldika, 16.00 Arcképek, 16.40 Autóklubok és aeroplánok, 16.55 Királyportrék, 17.25 Mese, 18.25 Redi ezredes (magyar), 20.55 A közös hadsereg, 21.15 Törzszaklatok, 22.00 A Balkán, 22.35 A kapucinusok kriptája

Pozsony 1

12.25 A selyem útja, 13.15 Információs kaleidoszkóp, 13.35 Dokumentumfilm, 13.45 Természetfilm, 14.15 Triangulum, 15.10 Hobb, 15.40 Szellemelek, 16.50 Ushuaia, 17.40 Derült égből (német), 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Mig a gyilkosság el nem választ (amer.), 21.35 Kivánságsműsor, 22.35 A veszélyes delikvens (kanadai)

Pozsony 2

14.10 Hallássérültek műsora, 15.10 Az utolsó sárkány, 15.40 Hogyan tovább, 16.10 Sáms, 17.10 A Föld jövője, 18.30 Régmúlt idő nyomában, 19.30 Híradó, 20.00 Varázsló is lesz, 21.35 Furcsa show, 22.05 Macskák a tetőn, 23.05 Jazz

Markíza

6.05 Dallas, 9.30 Felkészültél?, 10.00 Power kapitány és a jövő katonái, 10.30 Robin Hood kalandjai, 13.30 A Föld, 14.30 Scooby Doo, 15.30 A Föld (kanadai), 16.30 Suzann, 17.00 Veronika, 18.00 Arnyak Waikiki felett (amer.), 19.30 Alf, 20.00 Ovizaru (amer.), 22.05 Barátok, 22.30 A likvidátor (amer.)

Bécs 1

6.20 Gyerekeknek, 12.15 Amerikai vígjátéksorozatok, 17.10 Szerelmesek showja, 18.00 Labdarúgás, 20.15 Bajnok, 21.55 Hetedik (amer.), 0.00 Hazugságok között

Bécs 2

9.05 Főzzünk, 11.10 A kerekasztal lovagjai, 13.10 Apám lovai (német), 16.20 Ausztria, 16.30 Tájé és ember, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 Szerlem és más katasztrófák, 21.50 Szórakoztató műsor

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

8.00 Hétről hétre, 11.30 Hazai tükör, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Lazítani, 13.30 Szimfonikus zene, 14.05 Aki tudja, írja meg, 14.35 Slágerműzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Musiclok, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírek

VASÁRNAP

Budapest 1

6.00 Gazdatévé, 6.20 Így szól az Úr!, 6.30 Gyerekeknek, 7.20 Vasárnap sziget, 9.00 Egi palota, 10.30 Mosoly a javából, 11.30 Püder, 12.05 A jövő Magyarország, 12.35 Visszatérés Édenbe, 13.25 A Kilimandzsáró hava (amer.), 15.15 Örömhír, 15.40 Kicsinyek az élet iskolájában, 16.35 Emily, 17.30 Búvós hatos, 17.55 Telesport, 19.00 7óra, 20.00 Rögönt, 21.25 A szörnyeteg (olasz-francia)

Tv2

6.30 Állatkert a háztáskában, 7.00 Tv2 matiné, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Parker Lewis sohasem veszít, 11.25 Gimidili, 12.00 Hurrá, utazunk!, 12.25 Vadvilág, 13.25 Friderikusz Osztyálya-lájkoló, 15.15 MacGyver, 16.10 A Szu-per csapat, 17.05 Az akciósport, 18.00 Napló, 19.00 Rosalinda, 20.00 Harmadik iker (német-amer.), 21.45 Friderikusz Szubjektív, 22.45 Gól, 23.30 Jubileum, 1.30 Forró nyomon

RTL KLUB

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kölyökklub, 10.50 Csórré töltve, 11.25 A Sagala titka (lengyel), 13.10 Autómánia, 13.40 Az X rejtékely (amer.), 15.35 Acapulco akciósport, 16.30 2x2 néha sok(k) (amer.), 17.00 Jesse (amer.), 17.30 Drágám, a kölykök már megint összemertek (amer.), 19.10 Titkok és szerelmek, 20.00 Lángoló jég (amer.), 21.50 Mint úzott vadak (amer.)

Duna tv

7.20 Animációs filmek, 7.55 Amatőr természetbúvár, 8.25 Mítoszok és legendák, 9.00 Hungaria Litterata, 9.40 Magyar történelmi arcképcsarnok, 10.05 Elfeledett utakon, 11.35 Beavtás, 14.55 A Strauss-dinasztia, 15.50 Jókivánságok határok nélkül, 16.50 Helikon, 17.35 Mese, 19.20 Nézz vissza haraggal (brit), 21.15 East Side Story, 22.10 Sztálin karmaiban, 23.00 Charles élve vagy halva (svájci)

Pozsony 1

11.55 Öt perc múlva tizenkettő, 13.30 Dokumentumfilm, 13.45 Folklor, 14.25 Mylene (francia), 15.55 Ahol hullanak a csillagok, 16.25 Paddy, 16.35 Zene és szó, 17.35 Csodálatos bolygó, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A karvaly árnyéka (kanadai), 20.50 Kerestül-kasul, 21.05 Telesport, 22.00 Telesport, 22.20 A furlangos özvegy (szlovák)

Pozsony 2

12.50 Volt vagy nem volt, 13.25 A boszorkány, 14.35 Sport, 16.10 Ázsia szent helyei, 17.45 Történelmi kalendárium, 18.00 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 A selyem útja, 20.50 Motorosoknak, 21.20 Hobb, 21.45 Memento

Markíza

9.30 A Robinson család kalandjai, 10.50 Herkules, 11.40 A határok nélküli világ, 12.30 A tenger veszélye (kanadai), 13.30 Fantozzi (olasz), 15.10 Divat, 16.15 Hová?, 16.30 Baywatch, 18.00 Arnyak Waikiki felett, 19.30 Alf, 20.00 Aranybánya, 20.35 JAG (amer.), 21.50 Szórakoztató műsor, 22.10 Sport, 22.25 Lángoló Mississippi (amer.), 0.35 Forma-1

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 12.00 Forma-1, 12.45 Talpig zürben (amer.), 14.00 Sorozatok, 15.30 Labdarúgás, 18.30 Sportmagazin, 20.15 Rómeó és Júlia (amer.), 22.00 Columbo

Bécs 2

12.00 Parlamenti magazin, 13.30 Hazza, idegen otthon, 14.15 Élet a vadonban, 15.00 Heidi és Ernie, 15.30 A Schwarzwald cseresznyepálinka, 18.00 Blond pár, 20.15 Ha a szív fiatal, 21.55 A tárgya, 23.20 Irodalmi kvartett

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

8.00 Hírek, 8.20 A héten történt, 8.30 Folytatásos regény, 9.00 Világosság, 9.30 Századok zenéje, 10.05 Rande-vő, 15.00 Ószidő, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírek

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 A bestia, 10.00 A bábu (lengyel), 11.10 A Falkenau-i erdőszház, 13.00 Cigány Magazin, 13.30 Domovina, 14.05 Kék ég légitársaság (ausztrál), 15.00 A homok titkai, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.35 Egyházi műsor, 18.15 Megoldás 2000, 19.00 Mindent a szerelemért (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 A látogató (amer.), 20.45 112, 21.20 Hölgyválasz, 21.50 hatvan VOLT, 22.05 Aktuális, 22.30 Magyar szalon, 23.00 Napoleon

Tv 2

6.30 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 Gazdagok és szépek, 10.50 Közvetlen ajánlat, 12.35 Riviera, 13.00 Sohasem késő (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szu-per csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha (venezuelai), 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Tűzsvatag (német-olasz), 22.30 Kettesben, 23.15 Színkép

RTL KLUB

6.30 Reggeli!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.55 Klipklub, 14.20 Az első csók, 14.50 Második csók, 15.15 Lois és Clark, 16.00 Dallas, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek (mexikói), 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Medicopter 117 (német), 20.55 Helyszíni szemle, 22.20 Pokoli szolgálat (amer.), 23.10 A mi 20. századunk, 0.05 Pont hu

Duna tv

9.15 Magyar Világ, 10.40 Emlékképek, 11.05 Agatha Christie, 12.20 Esti kérdés, 12.30 Mozgó kép, 13.45 Amor íati, 14.45 Úrhajónk, a Föld, 16.05 Katedra nélkül, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 18.55 Sportképek, 21.05 Tükör, 22.00 Ezredvégi krónika, 22.15 Körüti esték, 23.15 Válogatás Kovásznai György animációs filmjeiből

Pozsony 1

14.05 A furlangos özvegy, 16.25 Maxijáték, 16.55 A Zöld heteshez címzett tanya (cseh), 17.30 Marienhof, 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Advent (szlovák), 21.25 Publicisztika, 22.00 Wicliffe

Pozsony 2

14.50 Motorosok magazinja, 15.20 Tangó, 16.15 Kelet-Szlovákiai Régió, 16.50 Jégkorong, 16.50 Stúdió-beszélgetések, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.55 Időjárás, 22.05 Híradó

Markíza

9.00 Kriminalisztikai kalandozások, 10.00 Herkules, 10.45 Hová?, 11.00 Cosby, 11.30 Veronika, 12.00 Egyedül az erdőben (amer.), 15.50 Ud-vözöljük, 17.00 Esmeralda, 18.00 Rex felügyelő, 18.55 Jacobs sorsolás, 19.30 Alf, 20.00 Nevetséges dolgok, 20.40 Egyetemi kórház (amer.), 21.30 Vita, 22.45 Motorosoknak, 23.10 Bajnokok Ligája

Bécs 1

6.45 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 10.30 Talpig zürben (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Két cowboy New Yorkban (amer.), 22.00 Carito útja (amer.), 0.15 Nikita, 1.00 Dinamit zöld selyemben

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 17.05 Ud-vözöljük Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 Az Orth-i kastélyszálló, 21.05 Téma, 22.30 Kultúra, 0.30 A plakát

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.30 Világosság, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

NOVEMBER 6 - TÓL 12 - IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 A bestia, 10.00 A bábu (lengyel), 11.10 Erdészház Falkenauuban, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Kék ég légitársaság, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.30 Katolikus krónika, 18.15 Théma, 18.30 Vakáción a Mészga család, 19.00 Mindent a szerelemért (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Vizizsaruk (ausztrál), 20.45 Telemázli, 21.20 Sikkes, 21.45 Hatvanhárom volt, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny, 23.00 Győzelemre született (amer.)

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Délelőtt a tv2-vel, 12.35 Riviéra, 13.00 Joyce diadala (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Forró nyomon, 20.50 JAG, 21.45 Tények, 22.30 Tűzriadó (német), 23.25 Esküdtt ellenségek (amer.)

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Életter, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 13.55 Klipklub, 14.20 Az első csók, 14.50 Második csók, 16.00 Lois és Clark, 16.55 Farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Térbolygó, 20.55 Vészhelyzet, 21.45 Este, 22.35 MMM, 23.10 Tiszta ügy (francia)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.15 Forrásvidék, 10.20 A bírónő aktái (francia), 12.20 Anzicsz, 13.35 Elfeledett tájakon, 13.35 Körúti esték, 14.35 Ami igaz, az igaz, 14.50 Tarkabarka, 15.55 Különóra, 18.00 Napóra, 19.00 Gazdakör, 19.45 Álmodozások kora (magyar), 21.15 Koncert (magyar), 22.00 A Nikolai-templom (német)

Pozsony 1

14.00 Marienhof, 14.50 Klipmánia, 15.30 Kontaktus stúdió, 16.25 Maxijáték, 17.00 Molly, 17.30 MYS (amer.), 18.15 Dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 A remény temploma (német), 21.35 Bumparti, 22.05 Vonalban a rendőrség, 22.10 Catherine C. kalandjai (francia)

Pozsony 2

15.55 Élő panoráma, 16.20 Sport, 17.50 Magyar magazin, 18.30 Közép-szlovákiai régió, 19.30 Híradó, 20.00 Nyári fotóiskola, 21.00 Börze, 21.30 Híradó, 22.05 Vita, 22.45 Egészségügyi műsor, 23.00 Motorosoknak

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.30 Az utca csalogányai, 11.30 Veronika, 12.00 A Föld, 13.00 Superman, 14.00 Blanche (kanadai), 15.00 Sunset Beach, 15.50 Telefonos játék, 17.00 Milady (argentín), 18.00 Rex felügyelő, 19.30 Alf, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.40 V. I. P. (amer.), 21.35 Dokumentumok, 22.00 Üzenet, 23.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 23.50 Prince Street (amer.)

Bécs 1

6.35 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Medicopter 117, 21.05 Callboys (NSZK), 22.40 Bűnös múlt (NSZK), 0.15 Portyán (amer.)

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 13.40 A schwarzwaldi klinika, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Ünnevrzum, 21.15 Riport, 22.30 Keresztül-kasul

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Hazai tájkon, 14.05 Angol nyelvlecke, 14.15 Népzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 A bestia, 10.00 A bábu, 11.10 Erdészház Falkenauuban, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Kék ég légitársaság (ausztrál), 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.30 Hat évtized tükrében, 18.15 Théma, 18.30 Vakáción a Mészga család, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Önök kérték!, 21.00 Pesty Fekete Doboz, 21.30 Pláne!, 22.30 Fogadóóra, 23.00 Félsemű Jack (amer.)

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 8.55 Riviéra, 10.50 Közvetlen ajánlat, 12.35 Riviéra, 13.00 A jelszó: Mallorca (német), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.25 Profik (német), 22.10 Jó estét, Magyarországi!, 22.50 A fájdalom kövei (amer.)

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Életter, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.20 Az első csók, 14.50 Második csók, 15.15 Lois és Clark, 16.00 Dallas, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek, 19.30 Barátok közt, 20.00 Paula és Paulina, 20.50 Perpatvar, 21.45 Este, 22.35 Öreglányok, 23.35 Bűnvadászk

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Napóra, 10.15 A boldogság a réten van (francia), 12.30 Popsarock, 13.25 Az Etnától a Vezúvig, 13.45 Győztesek és vesztesek, 14.45 Habsburgok, 17.25 Mese, 19.45 Poirot története (brit), 20.35 A Kolozsvári Kamarazenekar játszik, 22.00 Navigátor, 23.15 Szovjet zenei archívumok kincseiből

Pozsony 1

13.25 Vonalban a rendőrség, 14.00 Advent, 15.20 Dig és Dag, 15.30 Óvodásoknak, 17.00 A zöld heteshez címzett tanya, 17.30 MYS, 18.15 Dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Szírnék, 20.50 Dokumentumfilm, 21.05 A haldokló idő orvosa (szlovák)

Pozsony 2

17.50 Nemzetiségi magazin, 18.30 Kelet-szlovákiai régió, 19.15 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 A demokráta halála, 20.50 Zenei album, 20.55 Fekete szó, 21.30 Híradó, 22.05 Théma, 23.05 Életed asszonya

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Herkules, 11.00 Cosby, 11.30 Veronika, 12.00 Nevetséges dolgok, 12.30 Dokumentumok, 14.00 Blanche, 15.00 Sunset Beach, 15.50 Telefonos játék, 17.00 Milady (argentín), 18.00 Rex felügyelő, 19.00 Híradó, 19.30 Alf, 20.00 Boyard erőd, 21.10 Arnyékban, 21.35 Félreisikerült csodálatos nyarak (cseh), 23.25 Első fokú gyilkosság

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 8.00 Sorozatok, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Gyorsabb a halálnál (amer.), 22.00 Kalifornia (amer.), 23.50 Halál érkezésekor (amer.)

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 19.30 Híradó, 20.15 Segítő tv, 22.30 Tűzfészek, 23.15 Dokumentumfilm

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Aki tudja, írja meg, 14.05 Anyanyelvünk, 14.10 Sanzonok, 14.30 Pavilon, 17.45 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 A bestia, 10.00 A bábu (lengyel), 11.10 Erdészház Falkenauuban, 12.00 Hírmagazin, 13.00 Együtt, 14.05 Kék ég légitársaság, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek!, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Gyógyító delfinek, 17.30 Találkozó, 18.15 Théma, 18.30 Ki marad a végén?, 19.00 Mindent a szerelemért (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Kisváros, 20.35 Tánczenei kóktél, 21.00 Showbálvány, 22.05 Aktuális, 23.00 Twin Peaks (amer.)

Tv2

6.10 Faluvilág, 6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 12.35 Riviéra, 13.00 A gyermekkor vége (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 A lányok nem anygok, 21.45 Tények, 22.30 A második esély (német)

RTL KLUB

6.30 Reggeli, 9.05 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.10 Életter, 13.20 Receptklub, 13.55 Az első csók, 14.25 Második csók (francia), 14.50 Lois és Clark, 15.35 Dallas, 16.35 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Esti Showder, 21.30 Este, 22.05 AutóMánia, 22.35 Szóbeszéd (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Napóra, 10.15 Police, 11.05 Csapdában, 12.30 Amiről a kövek mesélnek, 12.50 Kövekben írt történelem, 13.20 Dalolva szép az élet (magyar), 14.55 Naptár, 16.15 A fáradó (lengyel), 17.15 Nyelvörző, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.45 Kalandorok (francia), 21.35 Híradó, 22.00 Katedrális, 22.30 A zóna (ukrán)

Pozsony 1

12.40 Kelet-Szlovákiai régió, 13.50 Ismétlés, 15.15 A természet titkai, 15.30 Kontaktus stúdió, 17.00 Shingalana, 17.30 MYS (amer.), 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 A fekete kikötő, 20.50 Dokumentumfilm, 21.05 Hiba, 22.05 Popmix, 22.45 Film és videó, 23.15 Németország

Pozsony 2

18.00 Magyar magazin, 18.35 Himálaja, 19.30 Híradó, 20.00 Sajtóklub, 20.50 Dokumentumfilm, 21.30 Híradó, 22.05 A nagy szabadság, 22.55 A mag (lengyel)

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Az okos is tévedhet, 11.30 Veronika, 12.00 Hagyd el a haragodat (amer.), 13.00 Blanche (kanadai), 15.00 Sunset Beach, 17.00 Milady, 18.00 Rex felügyelő, 19.30 Alf, 20.00 Badarságok, 21.00 Helicopters, 22.00 Tűz, 22.35 Julia Lescaut (francia)

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.50 Ismétlések, 10.55 Bugs, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 A dinoszauruszok, 21.20 Cobra 11, 22.10 A beteg fivérek és nővérek (osztrák), 22.35 Abszolút élő, 23.20 Dilis reklámok, 23.45 Műtárgyak

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 10.10 És ne végy minket a kísértésbe, 13.15 Sorozatok, 17.05 Üdvözlőjük Ausztriában, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Kaiser-mühleni blues, 21.05 Vera, 22.30 Euro Ausztria, 23.00 Két férfi, egy eset

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Játszik és énekel, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 A bestia, 10.00 A bábu, 11.10 Erdészház Falkenauuban, 12.00 Hír-magazin, 13.00 Körzeti magazinok, 14.05 Kék ég légitársaság, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 A hattyúk megszállottai, 17.30 Szentföldi szent helyek üzenete, 18.30 Ki marad a végén, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 22.15 Aktuális, 22.40 Vámpírok bálja (angol)

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 12.35 Riviéra, 13.00 A végső hajza (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Dánidó, 21.45 Tények, 22.30 Szezályos éjszakák, 23.00 Bűnös, vagy ártatlan? (brit)

RTL KLUB

9.05 Ismétlések, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.20 Az első csók, 14.50 Második csók, 15.15 Babylon 5 (amer.), 16.00 Dallas, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek (mexikói), 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Space Jam (amer.), 21.45 Este, 22.15 Kódneve: Delilah (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 10.15 Sárga szalagot viselt (amer.), 12.35 Televíziósok vitorlás világkupája, 13.05 Szovjet zenei archívumok kincseiből, 14.50 Az Századunk nagy napjai, 15.45 Az élet bolygója, 15.50 Popsarock, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Magyar Világ, 19.30 Esti kérdés, 19.45 Angyali jobborog (olasz), 22.00 Cigányok ideje (jugoszláv), 0.00 Földi útutazás (amer.)

Pozsony 1

14.05 Óvodásoknak, 14.55 Dokumentumfilm, 15.05 Triangulum, 16.00 A macdarak élete, 17.00 Szívdobbanás, 18.00 Információs kaleidoszkóp, 18.30 Mese, 18.40 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.00 Poloskák (angol), 22.20 Tethely

Pozsony 2

17.35 Sajtóklub, 18.30 Közép-szlovákiai magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Scoop (kanadai), 20.50 A XX. század nagy szerelmek, 21.30 Híradó, 22.05 Császári palota, 22.55 Jazz

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Herkules, 11.00 Cosby, 11.30 Veronika, 12.00 Tűz, 12.30 Kandi kamera, 13.00 Hosszú mérföld (cseh), 14.30 Parker Lewis sosem veszít (amer.), 15.00 Sunset Beach, 17.00 Milady, 18.00 Rex felügyelő, 19.30 Alf, 20.00 Az utca csalogányai, 20.40 A maharadzsa lánya (olasz), 22.20 Badarságok, 22.30 New York-i zsaruk (amer.)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 8.05 Amerikai vígjáték, 9.15 Herkules, 10.00 A Föld körül a tenger alatt (amer.), 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Szuperzsaruk, 21.50 Ut a pokolba (amer.), 23.20 Bérleji zsarut! (brit-amer.), 0.50 Gyónás gyilkosság után (amer.)

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 17.05 Üdvözlőjük Ausztriában, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Sissi, 21.20 Ausztria, 22.40 Modern idő

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális magazin, 14.10 Gospelspek és spirituális, 14.30 Pavilon

Id. Szinnyei József, a hangyaszorgalmú tudós

„Komárom legmunkásabb polgára és leghívebb fia volt...”

(Folytatás az előző számból)

1846 április havában ér Komáromba a gőzhajóval és a Timárházba megy. Itt azonban megváltozott a régi megszokott kép. Volt gyámja új emeletes házat építtetett a Duna soron. Karolin nővére Kalicza Zsigmond sógoránál tartózkodott, ott él egy fiatal elvált asszony is: Kuthy Lajosné Kalicza Teréz. Vőlegény jár a házhoz, egy derék, eszes fiatalember, akinek már akkor írói neve volt: Beöthy Zsigmond megyei központi szolgabíró; Karolint ez év májusában veszi el. Így kerül rokoni kötelékbe a Beöthy családdal, melyet élete végéig szeretettel tartott fenn és ápolt. Beöthy Zsigmond lesz a gyámja. Büszke lesz, mikor sógora verset küld vele Vachotnak a Pesti Divatlapba. Ezen a tavaszon Komáromban tartó-

zódik Jókai Mór is, aki szigeti kertjükben írja a „Hétköznapi”-at. Itt keresi fel augusztus végén barátja, Petőfi. A szigeten ismerkedik meg Szinnyei Jókai Móriccival és Beöthy Lacival, akivel azután szoros barátságot kötött az öreg Beöthy Gáspár monostori szőlejeiben. A szomszédban, Szarka János borházában híresebb írók mulattak: Vörösmarty, Bajza és Vachot Imre. Ez év őszén Győrött vizsgálják igen szép sikerrel az akadémián.

A Beöthy családnak akkor két író tagja volt. Zsigmond, Szinnyei sógora és László, a humorista, aki akkor még diák volt ugyan és szigorú apja fegyelmé alatt állott, de már sok jelét adja tehetségének. Győrött igen jó társaságba jut az akadémián második évfolyamán Szinnyei József: dr. Kovács

Pálnak, Beöthy Zsigmond nagybátyjának, a humorista írónak házához jár, ki a „Hazánk”-at szerkesztette. Az irodalmon kívül szép leányai is vonzották oda. Megfordul a Streibig családnál is, melynek sokáig volt kezén a győri nyomda.

A második filozófiai évfolyamot (fizika) jól elvégezve, a jogi pályára lép a győri jogakadémián: Pauler Tivadar, Konek Sándor vannak tanárai közt. Irodalmi összeköttetései révén juthat új könyvekhez, és a romantikusok szenzációs újdonságait olvassa: Dumas, Kock, Sue regényeit. Ekkor már szorgalmasan gyűjti az adatokat. Vonzódik a történelemhez, és a magyar várak leírásait gyűjti. A novellairás terén is kísérletet tesz, de ennél tovább nem megy.

Győrött éri meg március idusát. Az izgalmas események hírei egymást kergetik. Óriási a nemzeti felbuzdulás. A jogászok külön nemzetőri csapatot alakítanak a jámbor Karvasy Ágost professzor parancsnoksága alatt, hova természetesen Szinnyei is belép. Vas Gereben lázító beszédeket tart. Az iskolai év a mozgalmas események hatása alatt már június elején véget ér. Sógora és gyámja, Beöthy Zsigmond eközben Budára költözik, hol fogalmazó lesz az első közoktatási minisztériumban. Beöthy Zsigmondnak nagy tekintélye van már Komáromban: a kaszinó elnökévé, a református egyház főgondnokává választja. A fiatal jogász is Pestre kerül, az események forgatagába. Eljár a Pílvaxba, hallgatja a márciusi ifjúság tüzes beszédeit, ezalatt nyelvismeretei bővítése céljából franciáleckéket vesz Lemouton egyetemi tanítótól. Június 11-én ott van a Károly-kaszárnya előtt, hol az olasz Ceccopieri-katonák fellázadnak a magyar kormány ellen. A lefegyverzett katonákat Komáromba küldik. Szeptemberben még Budán van Beöthy sógoránál, kinek akkor születik Zoltán fia. A politikai helyzet egyre sötétebb képet ölt. Jallasics betört, és a rákok is mozgolódtak. Csak rövidlátó szem tartotta vissza eddig is, hogy nem állt a honvédek közé, de a közbejött óriási tűzvész volt ennek egyelőre akadálya, mely úgyszólván az egész várost elhamvasztotta; mivel azonban a legjobb barátai honvédek álltak, október 21-én ő is erre határozta el magát, és itt kezdődik életének második nagy fejezete.

(Folytatása következik)
Dr. Alapy Gyula

Olvasta már?

Az ezredforduló magyar könyvkiadásának egyik legszebb és legértelmesebb könyve, illetve könyvsorozata a Kossuth Kiadó gondozásában megjelenő és összesen hat kötetesre tervezett **Magyar kódex**, amely a magyar művelődéstörténet évszázadainak remekül szerkesztett reprezentatív összefoglalója. A kiadó az első kötet megjelenésekor azt ígérte az olvasóknak, hogy évente két kötettel jelentkeznek, s amint azt a közelmúltban megjelent második kötet, a **Lovagok és reneszánsz** is bizonyítja, ebben a gazdaságilag nem könnyű világban is állja a szavát, így csak 2001-ig kell várunk, hogy a teljes sorozat boldog és elégedett tulajdonosai lehessünk. Történelmünk egyik nehéz, megpróbáltatásokkal teli, de büszke korszakát veszi bonckés alá az új kötet 1301-től, tehát az Anjou-k trónralépésétől kezdve 1526-ig, a nemzetre tragikus következményekkel járó mohácsi csatavesztésig bezáróan. Az első fejezet a korszak történelmét, s ezen belül is a politikátörténetet és a társadalomtörténetet taglalja, majd a nyelvtörténettel fog-

lalkozó fejezet oldalai tárulkoznak ki az olvasó előtt, melyet két részre, helyesebben korra bontva találunk, a középső ómagyar és a kései ómagyar korra. Nem kisebb érdeklődésre tarthat számot a harmadik fejezet, amelyet az irodalomtörténetnek szentelnek, s amelyet az Anjou- és Zsigmond-kor, valamint a Hunyadiak és a Jagellók koraként tartunk számon. A következő fejezetben a művészet-, a zene- és tánc-történet elevenednek fel, majd a kor egyháztörténeti keresztmetszete segít eligazodni az egyre sokrétűbbé és bonyolultabbá váló egyházi és társadalmi viszonyok között. A magyarság szomszédairól, a Magyar Királyság tartományairól, az ott élő etnikumokról, az ország kormányzatáról, a már teljes egészében kialakult Szent Korona-tanról, valamint a települések fejlődéséről, a városiasodás folyamatáról olvashatunk. A táj és a nép című fejezetben, amelyet jól kiegészít az életmóddal foglalkozó fejezet. A színes képekkel, metszetekkel és térképekkel gazdagon illusztrált kötetből most sem hiányzik a CD-ROM melléklet sem. (th)

Régi utazások Komárom vármegyében

Mikovinyi Sámuel lecsapolja az őszyi és fűzitői mocsarakat

(Folytatás az előző számból)

Mikovinyi Sámuel 1747. március 24-én kelt jelentésében a többi közt így ír Brigetiőről: „Szöny mellett egy csodálatos vár és város romjai terülnek el. A romok jó egy óra járásnyira terjednek. Hatalmas város lehetett ez. (...) Két nagyszerű emlékműve még ma is világosan látható. Az egyike ezeknek egy bolthajtásos, imitt-ammott árkádokkal ellátott, két német mérföldnyi hosszú vízvezeték (aqueductus), mely a tatai forrásvizet vezette a föld alatt Brigetio városába. A másik csodálatra méltó mű egy 1330 öl hosszú, kockakövekből épült és ma is teljes épségben álló zsilipekkel. E hatalmas alkotásnak az volt a célja, hogy a tatai vizeket fölirtassa és azt a völgyhöz hasonló mély területet, mely Komáromig tart, víz alá helyezhesse. Így Brigetiőt az ellenség támadásától megvédi. A zsilipeken át a vizet akkor bocsáthaták a Dunába, amikor akarták. Ez a töltés tehát, mely ma a

vizek szabad lefolyását akadályozza, egykoron Brigetiőnek legnagyobb erőssége volt.”

A derék Mikovinyi nem elégedett meg főntébi jelentésével, hanem a magyar kamara számára is írt egyet. (...)

Ismeretes, hogy báró Wesselényi Miklós, a veszedelmes kalandokat kedvelő zsigói főúr, Gorbó szomszédvárat annak rendje s módja szerint megostromolta s bevette, aminek aztán az lett a szomorú vége, hogy II. József elfogatta s Kufstein várába záratta s kevés volt a remény, hogy a zsilaj főúr onnét kikerülhessen. Végre is báró Wesselényi Zsuzsanna, báró Bánffy Györgyné, mint a kufsteini rab nővére, nővéri szeretetből férjével és gyermekével együtt elindult Szilágyból Bécsbe, hogy öccsért könyörögni a császárnál.

Erről a hosszú utazásról a bárónő naplót vezetett, amely ha nem is tudósit országot megmozgató eseményekről, azért felette becses

művelődéstörténeti szempontból, mert az akkori utazási körülményeket, szereplő személyeket, földbirtokosokat, s az érintett helyek nevezetességeit felemlíti a bárónő, aki a testvéri szeretetnek igazán ritka példáját mutatta. Hogy minő áldozat volt abban az időben (1786) több, mint két hónapi utat tenni Magyarországon, az kitűnik a napló minden lapjából.

A nemesszívű bárónő Komárom megyén keresztül tette meg az utat jövet és menet is és sok érdekes dolgot feljegyzett a vármegyéről. Természetesen minket ezúttal csak ezek a feljegyzések érdekelnek. Pestről Bécsig a Duna mellett tették meg az út jó részét. A Dunán igen sok hajós malmot láttak. Hajó igen sok járt fel és alá. Láttak erősen megrakott hajókat, amelyeket 20 ló is vontatott fel Bécsbe. Ezek a császáréi voltak.

(Folytatása következik)
Baranyay József

A P R Ó H I R D E T É S E K

- **Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.** Cím: ERGO-LEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.
- **Pénztárgépek, frógépek, zsebszámológépek javítása.** Cím: Frantiskánov 1., Komárno. Tel.: 0819/713 240.
- **Pracovná príležitosť – obmedzený počet miest – sŕrne.** Telefón: 0905 496 960.
- **Bérbe vennék 2- vagy 3-szobás családi házat** Gútán, később megvenném. Tel.: 0905 456 441.
- **Eladom nagy elcserelem** nagyszírieti háromszobás családi házamat szövetkezeti lakásra Gútán. Cím: Faragó Veronika, Nagysziget 49., Gúta.
- **Eladó szoba-konyha,** saját tulajdonban lévő lakás, balkonnal, pincével, élelkmrával az Eötvös utcában. Kézpénzért. Telefonszám: 0819/726 723, 0903 373755.
- **Eladó istállótrágya.** Kútfúrás találok. Telefonszám: 0819/920 151.
- **Eladó ARO pickup.** Telefonszám: 0819/971 14, 0903 426 861.
- **Eladó Komáromban háromszobás,** tulajdonlapon, átalakított lakás közel a központhoz. Telefon: 0905 348 611.
- **Új irodahelyiségek forgalmas helyen Komáromban kiadók.** Telefonszám: 0905 382 420.
- **Szobafestést, glettelést, ajtó málolást vállalom.** Telefonszám: 0819/782 490, 0905 744 451.
- **Kárpitosmunkát vállalom.** Tücsök Alfréd, Dunamocs 223. Telefonszám: 0905 598 515.
- **Olasz női fehérnemű gyártó cég közvetlen árusításra** (katalógusból) üzletembereket keres. Cím: Dunamocs 223. Telefonszám: 0905 598 515.
- **November 6-án magányosok és társkeresők találkozója 19 órai kezdettel a szentpéteri kultúrházban.** Várjuk kedves vendégeinket.
- **Eladók broiler naposcsirkék** (Vedet-tele). Telefonszám: 0819/700 188, 0905 552 951.

- **KIÁRUSÍTÁS!** Dinnye alá való talajfólia 80 cm széles, 0,08 cm vastag, 1 kg/15 Sk. Telefon: 0819/942 294.
- **Eladó négyéves ülőgarnitúra** (3+2+1, a hármast szétbontható ágygnak). Ára 8000 Sk. Telefon: 942 026 (17 órától).

Eladó 24 áras telek, 2 kis házzal Kesztegfalván, 47 áras szántóföld és gabonadaráló. Ár megegyezés szerint. Telefon: 0903 430 927, 0709/552 5182 (este).

- **Boroshordók és pucoit dió eladó.** Telefonszám: 0818/760 2218.
- **Bérbe adó berendezett, négy-szobás, összkomfortos családi ház** Ogyallán, esetleg eladó. Telefonszám: 0818/760 2218 (18 óra után).
- **Székek, sarokpadok, válendák, ülőgarnitúrák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/710 770.
- **Lhasa-abso kőlyökkutyák eladók.** Telefon: 0819/97 114, 0903 426 861.
- **Eladó háromszobás téglalakás** tulajdonlappal (közel garázs). Telefon: 0819/720 354.

• Informácie ohľadom nových možností čerpania úverov v PSS, a.s. obdržíte v obchodnom zastúpení PSS, a.s., Eötvösa 12, Komárno (budova IRB). Telefón: 732 683 a 0903 723 901

- **Zdrúženie pre pomoc mentálne postihnutým** v Nových Zámkoch od 1. 1. 2000 otvára soc. zariadenie s týždenným pobytom pre deti a mládež od 3 do 26 rokov. Tel.: 0817/423164.
- **Predám stavebný pozemok** 6500 m². Cena: 250 Sk/m². Telefón: 0819/720 155, 0905 403 002.
- **Predám rodinný dom** s dvojťou garážou, na 8 árovom pozemku, luxusne prerobený, treba vidieť. Adresa: Orechový rad 11., Komárno. Telefón: 0819/720 155, 0905 403 002.

- **Predám betónové nosníky** (2400x240 mm, 3000 x 240 mm) – 230 ks po 300 Sk/ks, poropanel 6000 x 1500 x 300 mm – 50 ks po 3500 Sk/ks. Telefón: 0819/720 155, 0905 403 002.
- **Autóülések és karosszérikárpit javítása és kárpitozása** Gútán. Telefonszám: 0819/942 902.
- **Eladó 140–150 kg-os sertés.** Telefon: 0819/942 516.
- **Bontásból származó, jó minőségű tetőcserép olcsón eladó.** Telefonszám: 0819/976 440.
- **Eladók használt, olcsó ruhák.** Cím: Danis Erzsébet, Dunaradvány 9.
- **Eladó ill. bérbe adó 10-ás kert** Őrsűjfalun. Tel. (18 óra után): 0819/741 619.

• Temperálható raktárhelyiséget keresek 400 m²-ig Komáromban. T. sz.: 0903 454 448.

- **Predám 4-izbový rodinný dom** z roku 1970 v Komárne (Letecké pole), garáž, na 6 árovom pozemku (2 mil.). Tel.: 0905 607 147, 819/731 926 po 17. hod.
- **Eladó kék Daevo Matiz,** gy. év 1998, 20 000 km, autórádió. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 354 080.
- **Vennék házat** Komárom környékén. Tel.: 0905 492 785.
- **Eladó egyszobás lakás** Komáromban. Tel.: 0819/700 238 (16 és 20 óra között).
- **Eladó félkész családi ház** Naszvadon, nagy telekkel, Super traktor GJ után, 30 m x 10 m és 20 m x 10 m föllaváz föllával együtt. Tel.: 0818/76 92921.
- **Eladó Jawa 23 Mustang** motorke-rékpár és 2x25 literes, ill. 2x10 literes fonat nélküli üvegek. Cím: Nagyváthy Jenő, Bubnová 6/33, Komárno. Tel.: 0819/726 271 (18 óra után).

M O N T E X , Trávník 291

Külső redőnyök, garázkapuk, műanyag ablakok, gipszkarton, műanyag lamberia szállítást és szerelést vállaljuk jó minőségben, olcsón. Üzletkötők jelentkezését is várjuk. Telefon: 0905 251 020.

ROLEX, Bátorové Kosihy, Podkopcová 67. Tel./fax: 0819/974 23, mobil: 0905 351 085. Redőnyök, szúnyoghálók, szelagfüggönyök, relaxák és garázsajtók szerelését jutányos áron vállaljuk. Várjuk üzletkötők jelentkezését.

M E G E M L É K E Z É S E K



Az idő múlik és nem adja vissza, akit elvett. Ez a seb mindig fáj, felejteni soha nem enged.
Szomorú szívvel emlékezünk 1999. november 6-án, halálának első évfordulóján Nagy Károlynéra, szül. Dékány Júliára (Komárom),
akit a kegyetlen halál 75 évesen ragadtott magával.
Szeretétét és jószágát soha nem feledjük.

Számunkra te sosem leszel halott, örökké élni fogsz, mint a csillagok.
Mély fájdalommal és soha el nem múló szeretettel emlékezünk november 3-án, halálának első évfordulóján Makai Ferencre (Perbete).

Köszönjük mindazoknak, akik tisztelettel és szeretettel emlékeznek rá!
Emlékét és szeretetét örökké őrző gyászoló családja.

Feledni valakit lehetetlen csoda, mert akit szerettünk, nem feledjük soha!
Soha el nem múló fájdalommal és szeretettel emlékezünk a drága testvére Marsalík Miklósrá



haláluk 6. évfordulóján.



Emma

Feledni valakit lehetetlen csoda, mert akit szerettünk, nem feledjük soha.
Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk ifj. Fülöp Józsefre

(Gúta),
aki 1998. november 8-án, 52. életévében távozott szeretettel köréből.
A gyászoló család



Fájdalomtól megtört szívvel gondolunk a drága édesapára, nagyapára és dédapára
Tar Györgyre,
(Komárom)
aki 1998. november 2-án távozott szeretettel köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.
A gyászoló család

Az idő múlik, de a fájdalom nő, nem hoz enyhülést a múlt idő.

Fájó szívvel emlékezünk drága édesanyánk, Hozman Istvánné szül. Gyurcsovics Rozália halálának 2. évfordulójára,

és drága édesapánk, Hozman István halálának 5. évfordulójára.
Engesztelő szentmise szüleinkért 1999. november 12-én az ógyallai római katolikus templomban lesz. Emlékük, szeretetük bennünk él.

A gyászoló család

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
 november 6-án Lénárd
 november 7-én Rezső
 november 8-án Zsombor
 november 9-én Tivadar
 november 10-én Réka
 november 11-én Márton
 november 12-én Jónás
 nevű kedves olvasóinkat, valamint
 mindazokat, akik ezen a héten ün-
 neplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Fitos Gábor és
 Böhke Viera, Tóth Imre és Denisa
 Hrkfová

Gútán: Marián Bagita és Iveta
 Tomašovičová, Jirí Kováč és
 Zdenka Jordanová.

ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban
 születtek:** a komáromi Vrábel
 József, Erős Carmen, Fülöp
 Viktória, Sárközi Roman és
 Karkó Dávid, a párkányi Szol-
 csányi Lea, a nemesócsai
 Horváth Adrián, a megyercsi
 Vass Dávid József, az ógyal-
 lai Nagy Andreas és Banda
 Gábor, a dunaradványi Szabó
 Balázs.

HALÁLOZÁS

**Az elmúlt napokban örök-
 re távoztak sorainkból:** a gú-
 tai Presztek Ilona (36 éves) és
 Litvai György (84 éves), az
 ógyallai Bachorecz Margit (73
 éves), a keszegfalvai Bakos
 Júlia (88 éves), a szentpéteri
 Igar László (56 éves), a per-
 betei Lacza József (55 éves),
 a komáromi Vargha Ilona (72
 éves), Danis Mária (84 éves),
 Forró Margit (55 éves) és
 Mayer Imre (73 éves).

Emléküket megőrizzük!

**Dél-Komáromban
 a Termál fürdővel
 szemben minőségi**

ÚJBOROK

kaphatók üvegben
 vagy kannában

Ezerjő 76 Ft/l
 Olasz rizling 76 Ft/l
 Muskotály 86 Ft/l
 Kékfrankos 89 Ft/l
 Zweigelt 100 Ft/l

Nyitva:

hétfőtől szombatig
 8-tól 19 óráig

* SPORT * SPORT * SPORT *

LABDARÚGÁS

III. liga, nyugati csoport
 Turá Lúka – KFC 2:0 a 17. fordulób-
 an. Komárom 24 bajnoki ponttal a
 tizedik helyet foglalta el az őszi tá-
 blázaton.

IV. liga, nyitrai csoport
Döntetlen
az őszi bajnokkal Gútán
 Az idei utolsó fordulóban Gútára lá-
 togatott az éllovas Aranyosmaróti
 Vion és 0:0-ás féldió után 1:1 lett a
 végeredmény. További eredmé-
 nyek: Chrenová – Imely 0:3, Ógyalla
 – Vágfarkasd 2:1.

**Az 1999–2000. évi bajnokság
 végső őszi táblázata:**

Aranyosmarót	15	10	4	1	33:10	34
Imely	15	10	2	3	32:12	32
Tovarniky	15	9	4	2	39:14	31
Verebély	15	9	3	3	26:14	30
Nová Ves	15	8	4	3	18: 8	28
Ógyalla	15	9	0	6	33:20	27
Vágfarkasd	15	8	2	5	31:28	26
Gúta	15	6	4	5	30:20	22
Močenok	15	5	4	6	17:22	19
Bánov	15	5	2	8	17:24	17
Hul	15	5	1	9	20:20	16
Surány	15	5	0	10	15:33	15
Horná Králová	15	3	5	7	10:23	14
Chrenová	15	4	2	9	11:30	14
Ipolyság	15	2	2	11	8:33	8
Hrušovany	15	2	1	12	9:38	7

V. liga F csoport
A 15. forduló eredményei:
 Tardoskedd – Újgyalla 5:1, Naszvad
 – Madar 2:3, Marcelháza – Velké
 Lovce 0:1, Palást – Perbete 3:1
**Az 1999–2000. évi bajnokság
 végső őszi táblázata:**

Nagyölvéd	15	11	1	3	48:18	34
Tardoskedd	15	10	2	3	37:18	32
Komját	15	9	1	5	38:23	28
Újgyalla	15	8	1	6	33:31	25
Perbete	15	8	1	6	27:26	25
Velké Lovce	15	7	3	5	39:24	24
Alsópél	15	7	2	6	29:24	23
Szímó	15	7	1	7	23:32	22
Kmeňovo	15	6	1	8	28:32	19
Madar	15	6	1	8	21:35	19
Hr. Klačany	15	5	3	7	20:25	18
Pohr. Ruskov	15	6	0	9	24:32	18
Palást	15	6	0	9	28:37	18
Tek. Lužany	15	5	2	8	22:40	17
Naszvad	15	4	2	9	27:35	14
Marcelháza	15	4	1	10	23:35	13

Járasi bajnokság
Bátorkeszi őszi bajnok
 A Gúta B – Nagykeszi elmaradt ta-
 lálkozót szombaton, november 6-án

Hívjon és mi megyünk!

Festés és mázolás
 határidőre,
 jó minőségben!

Tel: 0905 325 296

Most 25 % kedvezmény!

dunatáj

267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és
 üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizeté-
 seket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk
 vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Ter-
 regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

BÁBI ZOLTÁN 35 éve a pályán

Hogy szívósságát és kitartását kitől
 örökölte, nem tudom, de az idén
 ősszel még magára öltötte mezét és
 korát meghazudoló fürgeséggel ját-
 szott csapatában.

A jövő hét derekán lesz negyvenöt
 éves Babi Zoltán, aki tízéves kora
 óta Dunamocs igazolt játékosa.
 Edzőinek nem voltak különösebb
 gondjaik Zolival, mert a hátvéti fel-
 adatok megoldásán kívül játéka
 eredményes volt a középpályán is,
 de csatárként sem vallott szégyent.
 Az, hogy az egész pályát befutotta,
 köszönhető alkati adottságainak,
 közzönhető a pettyes labda iránti szere-
 tetének. S most, hogy szögére akasz-
 totta focipóját, az utolsó párat, nem
 fordított háttal az almáskertek mellet-
 ti mocsai pályának, nem csak gyer-
 mekkori évei színhelyének. Szertá-
 rosként, gondnokként, minden-
 ként tevékenykedik és segíti a Du-
 na-parti község sebb napokat is lá-
 tott labdarúgó sportját. Október utol-
 só vasárnapján, amikor csapata fo-
 lényes hazai győzelemmel búcsú-
 zott a huszadik századtól, Babi Zol-
 tánt is ünnepelték. Három és fél év-
 tizedes játékos pályafutását emlék-
 tárgygyal jutalmazták, megköszönve
 mindazt, amit a falu sportjáért tett
 és ami több volt, mint játék. –bd–

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	15	10	3	2	47:21	33
Szentpéter	15	10	2	3	30:14	32
Lakszakállas	15	9	4	2	43:14	31
Path	15	8	4	3	39:27	28
Nemesócsa	14	8	1	5	36:21	25
Keszegfalva	15	8	1	6	35:30	25
Szilos	15	6	4	5	30:26	23
Órsújfalu	15	7	2	6	18:29	23
Aranyos	15	5	5	5	32:20	20
Martos	14	6	1	7	26:29	19
Nagykeszi	14	4	3	7	23:47	15
Izsa	15	4	2	9	21:32	14
Hetény	15	2	6	7	15:27	12
Dunamocs	15	3	3	10	33:47	11
Gúta B	14	2	4	8	19:36	10
Vágfüzes+Kava	15	1	3	11	14:45	6

BIRKÓZÁS

**Tavasszal alakult meg Madaron a kötöttfogású birkózószakosztály,
 amelynek elsődleges küldetése az volt, hogy a községben gazdagítsa
 a sportéletet. A múlt hét végén bemutatkozó találkozóra került sor,
 amelynek szomorú aktualitása volt, hogy pár nappal korábban vetek
 végső búcsút a korábbi sokszoros csehszlovák válogatott id. Margit
 Ferencről, akinek sírjára a hála és tisztelet virágait elhelyezték a talál-
 kozó résztvevői is.**

A szakosztály a gútai birkózók segítségével kezdte meg munkáját, s eredmé-
 nyességüket az első bemutatkozó is jól igazolta. Az ifj. diákok korosztályának
 35 kg–ig súlycsoportjában I. Jancsó László (Gúta), II. Edes Sándor, III. Edes
 Dávid (Madar). A 40 kg–ig súlycsoportban I. Gunázer József, II. Gunázer Péter
 (Dunaszerdahely), III. Remes Gábor (Madar), 50 kg–ig I. Lakatos Roman (Du-
 naszerdahely), II. Szuri Dezső (Madar), III. Szlama Lajos (Komárom). Az **előké-
 szítők korosztályában** 25 kg–ig I. Király Tibor (Dunaszerdahely), II. Svajda
 Michal és III. Zifčák Viktor (Gúta), 35 kg–ig I. Mácsodi Tamás, II. Szlávik János,
 ill. megosztott III. Takács Péter és Illés Péter (Madar), 50 kg–ig I. Bott János
 (Bős), II. Keszeli Attila (Gúta), III. Takács Tamás (Madar). A rendezvény legna-
 gyobb érdeklődést kiváltó eseménye volt Hodossy Zoltán veterán kötöttfogású
 világbajnok bemutatója, amelynek során az alapgyakorlatokon kívül az érdeklődők
 magas szintű bemutatkozó edzést is láthattak. A szervezés egyébként Mácsodi
 Árpád szakosztályvezető és kis csapata kiváló munkáját dicséri.

KÖSZÖNTŐK

November 5-én ünnepli 60. szüle-
 tésnapját a szeretett édesanya és
 nagymama

Skabla Márta

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából kívá-
 nunk jó egészséget, hosszú, boldog
 életet: fia, lányai, menyé, veje,
 unokái és dédunokája.

November 1-jén töltötte be 75. életévét

Bajak László

Kaván.

E szép ünnep alkalmából szüüből gratulál, jó egészséget és hosszú,
 boldog életet kíván

fia Laci, menyé Kati és unokája Erika

